

die beati Martini episcopi hyemali proxime preterito per biennum integrum continuum vsque post huiusmodi biennium ad proximum beati Johannis Baptiste natuitatis diem in omni securitate et firme pacis federe vbilis duraturas, accedente ad id pleno consensu consiliariorum nostrorum et omnium, quorum interesse potuit, approbamus, ratificamus et presentibus confirmamus, ita videlicet, quod ipsi et eorum ciues vniuersi infra prefinitum tempus possint omnia regna nostra, Swecie videlicet, Norwegie et Scaniam, ac alia quecunque dominia nostra secure visitare, inibi moram facere et suas mercaturas seu negocia libere exercere et secure recedere et bona sua abducere, quando et prout ipsis fuerit melius oportunum, omnibusque iuribus, libertatibus et consuetudinibus ipsis per predecessores nostros et nos sigillatis libere et pacifice frui debeant, sicut eis frui liberius consueverunt in regnis nostris omnibus supradictis, et vsque tunc eciam omnia stabunt amicabiliter, sicut vsque modo steterunt, quos quidem treugarum dies pro nobis et pro omnibus, qui mandatis nostris astringuntur, nec non pro omnibus ad voluntatem nostram facere vel omittere volentibus promittimus firmiter obseruari. In quorum omnium evidenciam sigillum nostrum presentibus est appensum. Et nos Benedictus, Dei gracia Österländiarum et vtriusque Hallandie dux, vna cum domino nostro, rege predicto, compromittimus, quod scilicet predicti treugarum dies inuiolabiliter seruari debeant, secretum nostrum vna cum ipsis domini nostri sigillo presentibus apponentes. Datum Stockholm anno Domini m<sup>o</sup>cc<sup>o</sup>cl quinto octaua die Decembris.

Sigill: n. 1: konungens stora sigill (Sv. Sig. fr. Medelt. I, 1, 59—60); n. 2 (hjälmprydd sköld med upprest lejon): SECRETV BNDICTI DUCIS OSTERLÄDIAR ET HALLADI.

5163.

1355 Dec. 20.

Nils Erlandsson ingår ett jordaskifte med riddare Halsten Pettersson.

L. Sparres afskr. saml. i Sv. Riksark., sign. J 5, f. 11.

Alla them thetta breff höra ella see helsa Nicliss Årlansson medh ewärdelige hälsa. Kunnogar iak allom mannom medh thessö breffwe, at iak hafuer ärlikom riddara herra Halstene Päthersson min godz, som är Skymessås, Swinåss, Åspealmenning ok alt thet iak äger i Länghulthe i Sandsio sokn stadh medh allom them tillaghom them föresagdom godzsom tillhöra, åhändt för hans godz i Medalby i Förlöso sokn, Halahult medh enom malaskog ther till ligger, Haarskruffzmala ok Kutta-hult i Älgahult soknstadh, så medh skiäll, att wij haffuom ther till walt twå godha män, såsom är Päther Öjarsson ok Pätar Feet, att the skullu the sammu godz see: om annarsdarra godz kan bättre vara än annarss, då skullu the mellan vår förlika, såsom oss skall bådha medh nögia. In cuius rei testimonium sigilla nobilium viorum, videlicet domini Magni Knutzsons, domini Haquini canonici Lincopensis et Johannis Göthassons, vna cum meo proprio præsentibus sunt appensa. Scriptum anno Domini mccc<sup>o</sup>l quinto in vigilia beati Thomæ apostoli.

Sigill: n. 1 (hjälm; Sv. Sig. fr. Medelt. I, 3, 564): s MAGNI KNVTSON; n. 2 (midtelpartiet ej afritadt men nedtill två sköldar med respektive två oxhorn och tre kvinnohufvuden(?), de senare ställda 2 och 1): HACVINI KAN LINCOLN.; n. 3 ej afritadt; n. 4 (spets nedifrån begränsad af en sparre): s NICOLAI ÅRLANSON.